

# **Корпоративные правила МОЛ Групп касательно обработки персональных данных**

## **КРАТКИЙ ОБЗОР**

### **Введение**

Защита персональных данных клиентов и сотрудников (далее по тексту: субъекты данных) является приоритетом высокого уровня для всех компаний группы МОЛ, и они обязуются последовательно и единообразно применять требования по защите данных. Важной частью этого является обеспечение того, чтобы обработка осуществлялась в соответствии с Общим регламентом защиты данных [Регламент (ЕС) 2016/679 Европейского парламента и Совета; далее: ОРЗД], даже если компания группы МОЛ обрабатывает Персональные данные за пределами Европейской экономической зоны.

С этой целью группа МОЛ приняла корпоративные правила (далее: КП), которые гарантируют, что все компании группы МОЛ соблюдают ОРЗД, независимо от того, находится ли компания в Европейском Союзе или нет. Для того, чтобы КП могли служить надлежащей защитой при передаче персональных данных за пределами Европейского Союза, они должны быть одобрены компетентным надзорным органом. Европейский совет по защите данных в своем заключении от 07/2022 утвердил КП как соответствующие ОРЗД и требованиям Европейского совета по защите данных. Управление по защите данных Венгрии (NAIH) своим решением NAIH-5180-1/2022 утвердило КП.

Настоящая Сводка предназначена для предоставления исчерпывающей информации о деятельности по обработке, подпадающей под действие КП, и правах Субъектов данных в соответствии с КП.

### **Статья 1 – Объем, применение и осуществление**

КП относится к обработке (передачи) персональных данных компаниями группы МОЛ и между ними, когда они действуют в качестве контролеров данных или обработчика данных от имени другой компании группы МОЛ, выступающей в качестве контролера данных. КП не распространяется на передачу данных между компаниями группы МОЛ, находящихся в одной стране.

КП применяется к Обработке Персональных данных, собранных в связи с деятельностью компании группы МОЛ, расположенной в третьей стране, независимо от того, подпадает ли такая обработка под действие КП (или законов ЕЭЗ).

КП со всеми приложениями имеют юридическую силу и должны соблюдаться и приниматься во внимание каждой компанией группы МОЛ, включая ее собственных сотрудников и других вовлеченных лиц (таких как агенты, подрядчики и т. д.), действующих на основе договорных отношений с Компанией группы МОЛ в соответствии со статьей 29 ОРЗД. Такие физические и юридические лица также должны соблюдать положения ОРЗД и применимые местные законы о защите данных.

В Приложении 1 к КП указаны компании-члены группы МОЛ, доступ к которому возможен по запросу. В Приложении 1 будут перечислены компании группы МОЛ, которые обычно выступают в

качестве обработчиков данных. Все остальные компании обычно выступают в качестве Контролеров данных.

КП должны применяться и приниматься всеми нынешними и будущими компаниями-членами группы МОЛ, кроме того, они должны публиковаться и предоставляться субъектам данных следующими способами:

- для сотрудников компаний группы МОЛ КП должны быть опубликованы на внутренних веб-сайтах группы МОЛ <https://gp/group/gdpr/Pages/default.aspx> ;

- в случае клиентов компаний группы МОЛ и других субъектов данных краткая информация о КП должна быть доступна на веб-сайте группы МОЛ: <https://mol.hu/hu/> и <https://molgroup.info/en> ;

- полный текст КП предоставляется по запросу субъектов данных.

## **Статья 2 – Принципы обработки данных**

### **2.1 Законность, справедливость и прозрачность**

Персональные данные должны обрабатываться законно, справедливо и прозрачно по отношению к субъекту данных. Физическим лицам (субъектам данных) должно быть ясно, что их Персональные данные собираются, используются, изучаются или иным образом обрабатываются компанией группы МОЛ, а также в какой степени Персональные данные обрабатываются или будут обрабатываться. Принцип прозрачности требует, чтобы любая информация и сообщения, относящиеся к обработке этих Персональных данных, были легко доступны и понятны, а также чтобы использовался ясный и простой язык, адаптированный к соответствующей группе Субъектов данных и их характеристикам (например, лицам с инвалидностью или детьми).

### **2.2 Ограничение цели**

Персональные данные собираются для определенных, явных и законных целей и не подлежат дальнейшей обработке способом, несовместимым с этими целями; Дальнейшая обработка в целях архивирования в общественных интересах, в целях научных или исторических исследований или в статистических целях не должна считаться несовместимой с первоначальными целями.

Ограничение цели должно соблюдаться на протяжении всего процесса Обработки Данных. Должно быть предусмотрено, что в рамках МОЛ Групп только сотрудники, вовлеченные в Обработку, могут получить доступ к соответствующим данным.

Каждая деятельность по обработке должна иметь как минимум одну определенную цель, деятельность по обработке данных без определенной цели не считается законной.

### **2.3 Минимизация данных**

Персональные данные должны быть адекватными, актуальными и ограничиваться тем, что необходимо для целей, для которых они обрабатываются. Компания группы МОЛ не должна осуществлять деятельность по обработке, которая не подходит для достижения определенной цели.

Компании группы МОЛ должны удалить Персональные данные, которые не требуются для соответствующей бизнес-цели.

### **2.4 Точность**

Персональные данные должны быть точными и, при необходимости, обновляться; и необходимо принять все разумные меры для обеспечения того, чтобы Персональные данные, которые являются

неточными в отношении целей, для которых они обрабатываются, были удалены или исправлены без промедления.

## **2.5 Ограничение хранилища и качество данных**

Персональные данные хранятся в форме, позволяющей идентифицировать субъектов данных, не дольше, чем это необходимо для целей, для которых обрабатываются Персональные данные. Персональные данные могут храниться в течение более длительных периодов, поскольку Персональные данные будут обрабатываться исключительно в целях архивирования в общественных интересах, в целях научных или исторических исследований или в статистических целях при условии реализации соответствующих технических и организационных мер, требуемых ОРЗД для того, чтобы защищать права и свободу субъекта данных.

Сроки хранения должны быть ясными и понятными для субъектов данных.

Компании группы МОЛ могут хранить персональные данные в соответствии с конкретными требованиями законодательства или, при отсутствии таких требований, они могут указать (например, во внутренних правилах, уведомлении или информационных листах) период, в течение которого могут храниться определенные категории Персональных данных, в соответствии с положениями КП, ОРЗД и применимых местных законов.

Сразу после окончания соответствующего периода хранения ответственный сотрудник должен убедиться, что соответствующие персональные данные:

- надежно удалены или уничтожены; или
- анонимизированы (включая любую форму удаления персональных данных, соответствующую правилам анонимизации).

Качество Персональных данных должно поддерживаться на протяжении всего периода обработки каждой компанией Группы МОЛ, которая обрабатывает соответствующие Персональные данные. Такое положение не запрещает какой-либо компании группы МОЛ применять псевдонимизацию или другие подобные методы с целью соблюдения требований безопасности данных.

## **2.6 Целостность и конфиденциальность**

Персональные данные обрабатываются таким образом, чтобы обеспечить соответствующую безопасность Персональных данных, включая защиту от несанкционированной или незаконной обработки, а также от случайной потери, уничтожения или повреждения, с использованием соответствующих технических или организационных мер.

Группа МОЛ применяет средства защиты, пропорциональные риску (например, межсетевые экраны, антивирусные программы, базы данных, защищенные паролем, механизмы шифрования), адаптированные к деятельности по обработке данных, выполняемой компаниями группы МОЛ.

В отношении каждой компании группы МОЛ должен быть составлен внутренний контрольный список, проверяющий соблюдение таких мер, с указанием уникально применяемых мер и решений, необходимых в соответствующей юрисдикции.

## **2.7 Ответственность**

Компании группы МОЛ должны нести ответственность и иметь возможность продемонстрировать соблюдение принципов защиты данных, описанных выше.

Соответствующие технические и организационные меры, указанные в Приложении 4 к КП, также должны быть реализованы каждой компанией группы МОЛ в рамках своих обязательств по подотчетности. Эти меры должны пересматриваться и обновляться при необходимости.

### **Статья 3 – Защита данных по проекту и по умолчанию**

[...]

### **Статья 4 – Цели обработки персональных данных**

Конкретные цели обработки данных компаний группы МОЛ изложены в действующих на данный момент политиках конфиденциальности.

Политика конфиденциальности доступна клиентам на веб-сайтах, в приложениях компаний группы МОЛ (на других основных каналах связи), а в случае сотрудников — в Интранете (на других основных каналах связи).

### **Статья 5 – использования для других целей, использование персональных данных для вторичных целей**

Как правило, персональные данные обрабатываются только для бизнес-целей, для которых они были первоначально собраны и которые определены в политике конфиденциальности, действующей на тот момент (далее именуемой: **первоначальная цель**).

Персональные данные могут обрабатываться для законной деловой цели компании группы МОЛ, отличной от первоначальной цели (далее именуемой: **вторичная цель**), только если первоначальная цель совместима с вторичной целью и если это разрешено в соответствии с применимым законодательством. При оценке совместимости между первоначальными и вторичными целями МОЛ принимает во внимание, среди прочего:

- любая связь между целями, для которых были собраны персональные данные, и целями предполагаемой дальнейшей обработки;
- контекст, в котором были собраны персональные данные, в частности, касательно отношений между субъектами данных и контролером;
- характер персональных данных, в частности, обрабатываются ли специальные категории персональных данных или обрабатываются ли персональные данные, связанные с уголовными судимостями и правонарушениями;
- возможные последствия предполагаемой дальнейшей обработки для Субъектов данных;
- наличие соответствующих мер защиты, которые могут включать шифрование или псевдонимизацию.

В зависимости от конфиденциальности соответствующих персональных данных и того, имеет ли использование данных для вторичной цели потенциальные негативные последствия для сотрудника или других субъектов данных, вторичное использование может потребовать дополнительных мер, таких как:

- ограничение доступа к данным;
- введение дополнительных требований конфиденциальности;
- принятие дополнительных мер безопасности;
- информирование сотрудника или другого субъекта данных о второстепенной цели;
- предоставление возможности отказа или
- получение согласия субъекта данных.

МОЛ должен определить в каждом конкретном случае, совместима ли второстепенная цель с первоначальной целью.

Однако следующие второстепенные цели могут считаться законными, если только они не запрещены конкретно применимым положением закона, при условии принятия соответствующих дополнительных мер в соответствии со статьей 5 настоящего краткого обзора:

- Осуществление бизнес-контроля;
- Статистические, исторические или научные исследования;
- Подготовка или участие в разрешении споров;
- Юридический или бизнес консалтинг; или
- Страхование целей, напр. работа со страховыми случаями.

## **Статья 6 – Цели для обработки конфиденциальных данных**

Компании группы МОЛ излагают действия по обработке данных, которые включают обработку конфиденциальных данных, в действующих на тот момент уведомлениях о конфиденциальности.

Уведомления о конфиденциальности доступны клиентам на веб-сайтах и в приложениях компаний группы МОЛ (на других основных каналах связи), а в случае сотрудников — в Интранете (на других основных каналах связи).

## **Статья 7 – Правовая основа обработки персональных данных**

### **7.1 Согласие**

#### **Условия согласия**

Согласие, данное субъектом данных, должно соответствовать следующим критериям:

- предоставлено бесплатно;
- ясное и определенное (конкретное);
- информировано; и
- однозначно.

В дополнение к статье 7.1 Краткого обзора, субъект данных должен быть четко проинформирован:

- о целях обработки, для которых запрашивается согласие;
- о возможных последствиях не дачи согласия;
- о возможных последствиях обработки для прав и свободы субъекта данных; и
- что он/она имеет право отказаться и отозвать свое согласие в любое время без каких-либо последствий.

Согласие сотрудника, как правило, не может использоваться в качестве законного основания для обработки данных сотрудника. В тех случаях, когда компания группы МОЛ определяет, что согласие соответствует критериям, упомянутым выше, оно может служить законным основанием для обработки (например, участие во внутренних рекламных акциях и добровольных мероприятиях, организованных группой МОЛ).

Если применимое местное законодательство требует, помимо наличия деловой цели соответствующей Обработке, компания группы МОЛ также должна запросить согласие сотрудника на обработку.

В случае каких-либо сомнений предполагается, что субъект данных не дал своего согласия.

Если обработка имеет несколько целей, согласие должно быть дано отдельно для каждой из них.

#### **Отказ или отзыв согласия**

Субъект данных может в любое время как отказать в согласии, так и отозвать предоставленное согласие без каких-либо последствий.

### **Согласие в случае обработки конфиденциальных данных**

Явное согласие означает, что субъект данных должен дать явное заявление о согласии, например, в письменном заявлении или с помощью эквивалентного электронного средства (например, двухэтапная проверка согласия), которое четко указывает, что субъект данных явно соглашается на Обработку конфиденциальных данных.

Если возникает вопрос о том, является ли процедура получения согласия на конфиденциальные данные подходящей, необходимо обратиться за консультацией к специалисту по защите данных группы МОЛ в случае деятельности по обработке данных на уровне группы, а в любых других случаях — к местному специалисту по защите данных, при необходимости, до начала обработки.

Статья 7.1 настоящего краткого обзора применяется к предоставлению, отказу или отзыву согласия в соответствии с изложенным выше.

### **7.2 Обработка для выполнения договора**

Если обработка необходима для выполнения договора, стороной которого является субъект данных, договор должен содержать всю информацию, которая должна быть известна субъекту данных, в частности, описание данных, подлежащих обработке, продолжительность данных. Обработка, ее цель, передача данных и их получатели, а также соответствующие обработчики данных.

Если обработка осуществляется по запросу субъекта данных для выполнения договора до заключения договора, можно полагаться на исполнение договора в качестве правовой основы для обработки данных.

### **7.3 Обработка данных, разрешенная или предписанная законом**

Если обработка необходима для соблюдения юридического обязательства, субъектом которого является контролер компании МОЛ Групп, обработка должна соответствовать законодательству Европейского Союза или государства-члена. Юридическое обязательство основывается на правовом акте или решении органа власти или суда.

Если компания группы МОЛ обрабатывает персональные данные на основании предписаний закона, цель, продолжительность, объем и другие условия обработки определяются законом.

В вышеуказанных случаях соответствующая компания группы МОЛ должна предоставить субъектам данных информацию о соответствующем положении закона.

### **7.4 Обработка, необходимая для защиты жизненно важных интересов субъекта данных или другого физического лица**

Обработка персональных данных также должна считаться законной, если это необходимо для защиты жизненно важных интересов субъекта данных или другого физического лица.

Обработка персональных данных, основанная на жизненно важных интересах другого физического лица, в принципе должна осуществляться только в том случае, если обработка не может быть явно базируется на другом правовом основании. Некоторые виды обработки могут служить как основанием общественного интереса, так и защитой жизненно важных интересов субъекта данных,

например, когда обработка необходима в гуманитарных целях, включая ситуации чрезвычайных гуманитарных ситуаций, в частности, в ситуациях природных и техногенных катастроф, напр. беспорядки, восстания, инциденты в области безопасности и т. д.

### **7.5 Обработка данных, необходимая для достижения законных интересов**

Законные интересы компании группы МОЛ или третьей стороны могут служить правовой основой для обработки при условии, что интересы или основные права и свободы субъекта данных не имеют преимущественную силу, принимая во внимание разумные ожидания субъектов данных, основанные на их отношениях с контролером.

Если обработка основана на законных интересах компании группы МОЛ, ей всегда должна предшествовать оценка законных интересов (далее: тест на балансирование) с особым вниманием к следующим критериям:

- оценка законного интереса контролера;
- влияние на субъектов данных;
- предварительный баланс; и
- дополнительные меры безопасности, применяемые контролером для предотвращения любого неправомерного воздействия на субъектов данных.

## **Статья 8 – Требования к информации о субъекте данных**

### **8.1 Общие положения**

Перед началом обработки данных, соответствующая компания группы МОЛ должна проинформировать субъектов данных через опубликованную политику конфиденциальности или уведомление соответствующим образом (например, информацию в письменной форме, по электронной почте или через публикации в средствах массовой информации), адаптированную к данной деятельности по обработке, как описано ниже.

Такая информация должна быть предоставлена до начала обработки и должна быть в постоянном доступе, хорошо структурирована, ясна и понятна субъектам данных.

### **8.2. Информация, которая должна быть предоставлена, при сборе персональных данных от субъекта данных**

Если персональные данные, относящиеся к субъекту данных, собираются от субъекта данных, компания группы МОЛ должна в момент получения персональных данных предоставить субъекту данных всю следующую информацию:

- Деловые цели, для которых обрабатываются их данные;
- правовое основание для обработки, а если обработка основана на пункте (f) статьи 6 (1) ОРЗД, законный интерес, преследуемый компанией МОЛ Групп или третьей стороной;
- имя и контактные данные компании группы МОЛ, ответственной за обработку, и, если применимо, представителя компании группы МОЛ;
- контактные данные уполномоченного по защите данных, если применимо;
- получатели или категории получателей персональных данных, если таковые имеются;
- где это применимо, тот факт, что компания группы МОЛ намеревается передать персональные данные в третью страну или международную организацию, а также наличие или отсутствие решения Комиссии ЕС об адекватности или ссылку на соответствующие или подходящие меры защиты и средства, с помощью которых получить их копию или место, где они были доступны.

В дополнение к информации, указанной выше, компания группы МОЛ должна в момент получения Персональных данных предоставить субъекту данных следующую дополнительную информацию, необходимую для обеспечения справедливой и прозрачной Обработки:

- период, в течение которого будут храниться персональные данные, или, если это невозможно, критерии, используемые для определения этого периода;
- наличие права запросить у компании группы МОЛ доступ, исправление или удаление персональных данных или ограничение обработки в отношении субъекта данных или право на возражение против обработки, а также право на перенос данных;
- если обработка основана на согласии субъектов данных, наличие права отозвать согласие в любое время, не затрагивая законность обработки на основании согласия до его отзыва;
- право подать жалобу в надзорный орган;
- является ли предоставление персональных данных законодательным или договорным требованием или требованием, необходимым для заключения договора, а также обязан ли субъект данных предоставлять персональные данные и о возможных последствиях непредоставления таких данных;
- наличие автоматизированного принятия решений, включая профилирование, и, по крайней мере, в этих случаях, значимой информации о задействованной логике, а также о значимости и предполагаемых последствиях такой обработки.

Если компания группы МОЛ намеревается и дальше обрабатывать персональные данные для цели, отличной от той, для которой были собраны персональные данные, компания группы МОЛ должна предоставить субъекту данных информацию об этой другой цели, а также любую соответствующую дополнительную информацию, упомянутую выше, до к этой дальнейшей обработке.

Вышеупомянутое не применяется, если и поскольку субъект данных уже имеет информацию.

### **8.3. Предоставление информации, когда персональные данные не были получены от субъекта данных**

Если персональные данные не были получены от субъекта данных, компания группы МОЛ должна предоставить субъекту данных следующую информацию:

- личность и контактные данные компании МОЛ Групп и, если применимо, ее представителя;
- контактные данные Уполномоченного по защите данных, если применимо;
- цели обработки, для которых предназначены персональные данные, а также правовая основа обработки;
- категории соответствующих персональных данных;
- получатели или категории получателей персональных данных, если таковые имеются;
- где это применимо, что компания группы МОЛ намеревается передать персональные данные получателю в третьей стране или международной организации, а также наличие или отсутствие решения Комиссии ЕС об адекватности или ссылки на соответствующие или подходящие гарантии и средства для получения их копии или места, где они были доступны.

В дополнение к информации, указанной выше, компания группы МОЛ должна предоставить субъекту данных следующую информацию, необходимую для обеспечения справедливой и прозрачной обработки в отношении субъекта данных:

- период, в течение которого будут храниться персональные данные, или, если это невозможно, критерии, используемые для определения этого периода;
- если обработка основана на законных интересах, преследуемых компанией группы МОЛ или третьей стороной;
- наличие права запросить у компании группы МОЛ доступ, исправление или удаление персональных данных или ограничение обработки, касающейся субъекта данных, и возражать против обработки, а также право на переносимость данных;

- если обработка основана на согласии субъектов данных, наличие права отозвать согласие в любое время, не затрагивая законность обработки на основании согласия до его отзыва;
- право подать жалобу в надзорный орган;
- источник, из которого происходят персональные данные, и, если применимо, получены ли они из общедоступных источников;
- наличие автоматизированного принятия решений, включая профилирование, и, по крайней мере, в этих случаях, значимой информации о задействованной логике, а также о значимости и предполагаемых последствиях такой обработки для субъекта данных.

Компания МОЛ Групп обязана предоставить вышеуказанную информацию:

- в течение целесообразного периода после получения персональных данных, но не позднее одного месяца, с учетом конкретных обстоятельств, при которых обрабатываются персональные данные;
- если персональные данные будут использоваться для связи с субъектом данных, не позднее момента первого сообщения этому субъекту данных; или
- если предусмотрено раскрытие другому получателю, не позднее момента первого раскрытия персональных данных.

Если компания группы МОЛ намеревается продолжить обработку персональных данных для цели, отличной от той, для которой персональные данные были получены, компания группы МОЛ должна предоставить субъекту данных до начала такой дальнейшей обработки информацию об этой другой цели и любую соответствующую информацию, указанную выше.

Вышеизложенное не применяется, если и поскольку:

- субъект данных уже располагает информацией;
- предоставление такой информации окажется невозможным или потребует непропорциональных усилий, в частности, для обработки в целях архивирования в общественных интересах, в целях научных или исторических исследований или в статистических целях, при условии соблюдения условий и гарантий, требуемых ОРЗД, или в той степени, в которой упомянутое выше обязательство может сделать невозможным или серьезно ухудшить достижение целей такой обработки. В таких случаях компания группы МОЛ должна принять соответствующие меры для защиты прав и свобод и законных интересов субъекта данных, включая обнародование информации;
- получение или раскрытие прямо предусмотрено законодательством Союза или государства-члена, которому подчиняется компания группы МОЛ, и которое предусматривает соответствующие меры для защиты законных интересов субъекта данных; или
- когда персональные данные должны оставаться конфиденциальными при условии соблюдения обязательства сохранения профессиональной тайны, регулируемого законодательством Союза или государства-члена, включая установленное законом обязательство сохранения тайны.

## **Статья 9 – Права субъектов данных**

### **9.1 Общие положения**

Субъекту данных предоставлены следующие права, а это означает, что субъекты данных должны иметь как минимум возможность реализовать следующие права:

- право доступа к информации по запросу;
- право на исправление;
- право на удаление;
- право на ограничение обработки,
- право на перенос данных;
- право возражать против обработки и автоматизированного принятия индивидуальных решений, включая профилирование;
- право на подачу жалобы в надзорный орган;

- право на эффективное судебное средство правовой защиты против компании группы МОЛ или ее обработчика данных;
- права третьих лиц-бенефициаров.

## **9.2 Право доступа к информации по запросу**

Каждый субъект данных имеет право получить от компании группы МОЛ подтверждение того, обрабатываются ли относящиеся к нему персональные данные, и, в случае необходимости, доступ к персональным данным и следующей информации:

- цели обработки;
- категории соответствующих персональных данных;
- получатели или категории получателей, которым персональные данные были или будут раскрыты, в частности получатели в третьих странах или международных организациях;
- по возможности, предполагаемый период, в течение которого будут храниться персональные данные, или, если это невозможно, критерии, используемые для определения этого периода;
- наличие права требовать от компании группы МОЛ исправления или удаления персональных данных или ограничения обработки персональных данных, касающихся субъекта данных, или возражать против такой обработки;
- право подать жалобу в надзорный орган;
- если персональные данные не получены от субъекта данных, любая доступная информация об их источнике;
- наличие автоматизированного принятия решений, включая профилирование, и, по крайней мере, в этих случаях, значимой информации о задействованной логике, а также о значимости и предполагаемых последствиях такой обработки для субъекта данных.

Если персональные данные передаются в третью страну или международную организацию, субъект данных имеет право быть проинформированным о соответствующих гарантиях, касающихся передачи.

Компания группы МОЛ должна предоставить копию персональных данных, подлежащих обработке. За любые дополнительные копии, запрошенные субъектом данных, компания группы МОЛ может взимать разумную плату, основанную на административных расходах. Если субъект данных делает запрос с помощью электронных средств и если субъект данных не требует иного, информация должна быть предоставлена в обычно используемой электронной форме.

Право на получение копии, упомянутой выше, не должно отрицательно влиять на права и свободы других лиц.

## **9.3. Право на изменение или право на удаление**

Субъект данных имеет право потребовать от компании группы МОЛ удаления касающихся его персональных данных без лишнего промедления, а компания группы МОЛ обязана удалить персональные данные без лишнего промедления, если применяется одно из следующих оснований:

- персональные данные больше не нужны для целей, для которых они были собраны или иным образом обработаны;
- субъект данных отзывает согласие, на котором основана обработка, и если для обработки нет другого правового основания;
- субъект данных возражает против обработки, и не существует первоочередных законных оснований для обработки, или субъект данных возражает против обработки в целях прямого маркетинга, включая профилирование;
- персональные данные были обработаны незаконно;

- персональные данные должны быть удалены в целях соблюдения юридического обязательства, предусмотренного законодательством Союза или государства-члена, которому подчиняется компания группы МОЛ;
- в случае услуг информационного общества, предлагаемых непосредственно ребенку, правовой основой для обработки было согласие ребенка, и субъект данных запрашивает удаление данных.

Если компания группы МОЛ обнародовала персональные данные и обязана в соответствии с вышеизложенным удалить персональные данные, компания группы МОЛ, принимая во внимание доступную технологию и стоимость внедрения, должна предпринять разумные шаги, включая технические меры, для информирования контролеров и обработчиков данных, которые обрабатывают персональные данные, о том, что субъект данных запросил у таких контролеров удаление любых ссылок, копирование или репликацию этих персональных данных.

Вышеупомянутое не применяется в случае, если обработка необходима:

- для реализации права на свободу выражения мнений и информации;
- для соблюдения юридического обязательства, которое требует обработки в соответствии с законодательством Союза или государства-члена, которому подчиняется компания группы МОЛ;
- по причинам общественного интереса в области общественного здравоохранения;
- в целях архивирования в общественных интересах, в целях научных или исторических исследований или в статистических целях, если упомянутое выше право может сделать невозможным или серьезно помешать достижению целей такой обработки; или
- для установления, осуществления или защиты судебных исков.

#### **9.4 Право на ограничение обработки**

Субъект данных имеет право на ограничение обработки, если:

- точность персональных данных оспаривается субъектом данных в течение периода, позволяющего компании группы МОЛ проверить точность персональных данных;
- обработка является незаконной, и субъект данных выступает против удаления персональных данных и вместо этого требует ограничения их использования;
- компания группы МОЛ больше не нуждается в персональных данных для целей обработки, но они необходимы субъекту данных для предъявления, осуществления или защиты юридических претензий;
- субъект данных возражал против обработки в ожидании проверки, имеют ли законные основания компании группы МОЛ преимущественную силу над законными основаниями субъекта данных.

#### **9.5 Право на перенос данных**

Субъект данных имеет право на получение касающихся его или нее персональных данных, которые он или она предоставил компании группы МОЛ, в структурированном, широко используемом и машиночитаемом формате, а также имеет право передавать эти данные другому контролеру без каких-либо препятствий со стороны компании МОЛ Групп, которой были предоставлены персональные данные, если

- обработка осуществляется на основании согласия; и
- обработка осуществляется автоматизированными средствами.

При осуществлении своего права на перенос данных в соответствии с вышеизложенным субъект данных имеет право на передачу персональных данных непосредственно от одного контролера другому, если это технически возможно.

Осуществление упомянутого выше права не должно наносить ущерба праву на удаление.

Указанное выше право не должно отрицательно влиять на права и свободы других лиц.

## **9.6 Право на возражение против обработки**

Субъект данных имеет право в любое время возразить по причинам, связанным с его или ее конкретной ситуацией, против обработки касающихся его или ее персональных данных, если обработка необходима или для целей законных интересов, преследуемых компанией группы МОЛ или третьей стороной (включая профилирование на основе этих положений), за исключением случаев, когда такие интересы перевешивают интересы или основные права и свободы субъекта данных, которые требуют защиты персональных данных, в частности, если субъектом данных является ребенок.

Компания группы МОЛ больше не будет обрабатывать персональные данные, если она не продемонстрирует веские законные основания для обработки, которые имеют приоритет перед интересами, правами и свободами субъекта данных или для установления, осуществления или защиты юридических претензий.

Если персональные данные обрабатываются в целях прямого маркетинга, субъект данных имеет право в любое время возразить против обработки касающихся его или ее персональных данных в таких маркетинговых целях, что включает в себя профилирование в той степени, в которой оно связано с такими прямыми маркетинговыми целями.

Если субъект данных возражает против обработки в целях прямого маркетинга, персональные данные больше не будут обрабатываться для таких целей.

Во время самого последнего из первых обращений к субъекту данных право, упомянутое выше, должно быть явно доведено до сведения субъекта данных и должно быть представлено четко и отдельно от любой другой информации.

Если персональные данные обрабатываются в целях научных или исторических исследований или в статистических целях, субъект данных по основаниям, связанным с его или ее конкретной ситуацией, имеет право возражать против обработки касающихся его персональных данных, за исключением случаев, когда обработка необходима для выполнения задачи, выполняемой по соображениям общественного интереса.

## **9.7 Право на подачу жалобы в надзорный орган**

Без ущерба для любого другого административного или судебного средства правовой защиты каждый субъект данных имеет право подать жалобу в надзорный орган, в частности, в государстве-члене ЕС, где он или она обычно проживает, работает или находится в месте предполагаемого нарушения, если субъект данных считает, что обработка касающихся его персональных данных нарушает ОРЗД и/или КП.

## **9.8 Право на эффективное судебное средство правовой защиты против компании группы МОЛ или ее обработчика данных**

Без ущерба для любого доступного административного или внесудебного средства правовой защиты, включая право подать жалобу в надзорный орган, каждый субъект данных имеет право на эффективное судебное средство правовой защиты, если он или она считает, что его или ее права в соответствии с ОРЗД или КП были нарушены в результате обработки его или ее персональных данных, не соответствующей ОРЗД или КП.

Судебное разбирательство против компании группы МОЛ или ее обработчика данных должно быть возбуждено в судах государства-члена ЕС, где находится предприятие группы МОЛ или ее

обработчика данных. В качестве альтернативы такое разбирательство может быть возбуждено в судах государства-члена ЕС, где субъект данных имеет свое обычное место жительства.

### **9.10 Права третьих лиц-бенефициаров**

Субъекты данных могут применять к компаниям группы МОЛ следующие элементы КП:

- прозрачность и легкий доступ к КП (статья 1 настоящего краткого обзора);
- принципы обработки (статья 2 настоящего краткого обзора);
- цели обработки персональных данных (статья 4 настоящего краткого обзора);
- использование в иных целях, использование персональных данных во второстепенных целях (статья 5 настоящего краткого обзора);
- цели обработки конфиденциальных данных (статья 6 настоящего краткого обзора);
- правовые основы обработки персональных данных (статья 7 настоящего краткого обзора);
- права субъектов данных (статья 8, статья 9, статья 10 и статья 12 настоящего краткого обзора);
- порядок рассмотрения жалоб (статья 19 настоящего краткого обзора);
- Головной надзорный орган и сотрудничество с надзорными органами (статья 20.3 настоящего краткого обзора);
- конфликт между КП и применимым местным законодательством (статья 23 настоящего краткого обзора);
- юрисдикция согласно КП и КП, подлежащие принудительному исполнению в отношении ООО МОЛ (статьи 20.4-20.5 настоящего краткого обзора);
- ответственность, доступные средства правовой защиты, ограничение ущерба и бремя доказывания (статья 20.6 настоящего краткого обзора).

## **Статья 10 – Процедура касательно прав субъектов данных**

### **10.1 Сроки для выполнения запросов и налаживание связи**

Соответствующая компания группы МОЛ должна предоставить информацию о действиях, предпринятых по запросу, поданному субъектом данных в соответствии со статьей 9 КП и статьями 15–22 ОРЗД, без лишнего промедления и в любом случае в течение одного месяца с момента получения запроса.

При необходимости этот период может быть продлен еще на два месяца с учетом сложности и количества запросов.

Соответствующая компания группы МОЛ должна проинформировать субъекта данных о любом таком продлении в течение одного месяца с момента получения запроса, а также о причинах задержки. Если субъект данных делает запрос с помощью электронных средств, информация должна быть предоставлена, если это возможно, электронными средствами, если иное не запрошено субъектом данных.

Если соответствующая компания группы МОЛ не предпринимает действий по запросу субъекта данных, она должна незамедлительно и не позднее одного месяца с момента получения запроса проинформировать субъект данных о причинах непринятия мер и о возможности подачи жалобы в надзорный орган или обращение за судебной защитой в компетентные суды.

Информация предоставляется в письменной форме или другими способами, в том числе, при необходимости, электронными средствами. По запросу субъекта данных информация может быть предоставлена устно при условии, что личность субъекта данных подтверждена другими способами.

### **10.2 Идентификация**

Если у соответствующей компании группы МОЛ есть обоснованные сомнения относительно личности физического лица, делающего запрос, упомянутый в статьях 9 КП и статьях 15–22 GDPR, она может запросить предоставление дополнительной информации, необходимой для подтверждения личности субъекта данных.

### **10.3 Требования и представление запроса**

Субъект данных должен отправить свой запрос назначенному контактному лицу. Контактные данные контактных лиц и ответственных за защиту данных можно найти в соответствующем уведомлении о конфиденциальности.

Прежде чем выполнить запрос субъекта данных, соответствующая компания группы МОЛ может потребовать от субъекта данных:

- указать тип данных, к которым он/она запрашивает доступ;
- указать систему данных, при условии, что он имеет информацию о ней, в которой предположительно будут храниться данные;
- указать обстоятельства – при условии, что он/она располагает информацией об этом – при которых соответствующая компания группы МОЛ получила данные;
- предъявить подтверждение своей личности (например, предъявив удостоверение личности).

Компания группы МОЛ должна объяснить субъекту данных в письменной форме (в том числе, при необходимости, в электронной форме)

- почему запрос нельзя считать конкретным; и
- насколько это возможно в данной ситуации, поясняет, как субъекту данных следует действовать, чтобы уточнить свой запрос.

Если субъект данных не ответит на обращение компании группы МОЛ в течение 30-дней после подачи его/ее первоначального запроса,

- Компания группы МОЛ выполняет запрос лишь частично; или
- если запрос не может быть выполнен без указания субъекта данных, он может быть отклонен.

### **10.4 Отклонение запросов**

Компания МОЛ Групп может отклонить запрос субъекта данных, если:

- запрос не соответствует требованиям статьи 10.3, упомянутой выше;
- запрос недостаточно конкретен;
- личность соответствующего субъекта данных не может быть установлена разумными средствами; или
- запрос носит повторяющийся характер, особенно если запрос сделан в необоснованный интервал времени после предыдущего запроса. Временной интервал между запросами в 3 месяца или менее может считаться необоснованным, учитывая другие аспекты данных запросов (например, процедуру компании группы МОЛ).

## **Статья 11 – Требования к безопасности и конфиденциальности**

[...]

## **Статья 12 – Автоматизированное принятие решения, включая профилирования**

Субъект данных имеет право не подвергаться решению, основанному исключительно на автоматизированной обработке, включая профилирование, которое влечет за собой правовые последствия или аналогичным образом существенно влияет на него.

Вышеупомянутое не применяется, если решение:

- необходимо для заключения или исполнения договора между субъектом данных и компанией группы МОЛ;
- разрешено законодательством Союза или государства-члена, которому подчиняется соответствующая компания группы МОЛ, и которое также устанавливает подходящие меры для защиты прав и свобод и законных интересов субъекта данных; или
- основано на явном согласии субъекта данных.

В случае принятия решений, необходимых для заключения или выполнения договора или основанных на явном согласии субъекта данных, компания группы МОЛ должна принять соответствующие меры для защиты прав и свобод субъекта данных, а также его или ее законных интересов, по крайней мере, права добиться человеческого вмешательства со стороны компании группы МОЛ, выразить свою точку зрения и оспорить решение.

Решения, упомянутые выше, не должны основываться на особых категориях персональных данных, указанных в статье 9 (1) ОРЗД, за исключением случаев, когда пункты (а) или (g) статьи 9 (2) ОРЗД (обработка осуществляется на основе согласия) или необходимо по причинам существенного общественного интереса) применяются и принимаются соответствующие меры для защиты прав и свобод и законных интересов субъекта данных.

### **Статья 13 – Перенос персональных данных**

[...]

### **Статья 14 – Перенос персональных данных в третьи страны**

[...]

### **Статья 15 – Надзор и соответствие**

#### **15.1 Специалист по защите данных МОЛ Групп**

СЗД МОЛ Групп

Ф.И.О.: д-р Пал Кара

Наименование компании: ООО МОЛ

Зарегистрирован по адресу: Будапешт, ул. Домбовари 28, 1117

Эл.адрес: dpo@mol.hu

Почтовый адрес: Будапешт, ул. Домбовари 28, 1117

ООО МОЛ, как штаб-квартира группы МОЛ отвечает за общее/централизованное внедрение и поддержание (регулярный обзор, изменение и обновление по мере необходимости) КП, включая приложения, а также за передачу актуальной версии КП внутри группы МОЛ и ООО МОЛ отвечает за поддержку всех предыдущих версий КП.

Если какая-либо компания группы МОЛ имеет основания полагать, что действующее законодательство препятствует такой компании группы МОЛ выполнять свои обязательства, вытекающие из КП, или оказывает существенное влияние на гарантии, предусмотренные правилами, она незамедлительно проинформирует ООО МОЛ в качестве штаб-квартиры по адресу электронной почты: dpo@mol.hu.

ООО МОЛ примет соответствующие меры с учетом затронутых персональных данных и характера (возможного) несоблюдения КП.

## 15.2 Местные специалисты по защите данных

В компаниях группы МОЛ работают следующие местные специалисты по защите данных:

### **СЗД ООО МОЛ**

Ф.И.О.: д-р Пал Кара

Наименование компании: ООО МОЛ

Зарегистрирован по адресу: Будапешт, ул. Домбовари 28, 1117

Эл.адрес: [dpo@mol.hu](mailto:dpo@mol.hu)

Почтовый адрес: Будапешт, ул. Домбовари 28, 1117

### **СЗД SLOVNAFT**

Наименование компании: [FINAB TRADE a.s.](#)

Зарегистрирован по адресу: Pri Habánskom mlyne 30, 811 04 Братислава, Словакия

Эл.адрес: [zodpovednaosobagdpr@slovnaft.sk](mailto:zodpovednaosobagdpr@slovnaft.sk)

Почтовый адрес: Zodpovedná osoba GDPR, SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Братислава, Словакия / ОПЗД Специалист по защите данных, SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Братислава, Словакия.

### **СЗД SLOVNAFT MONTÁŽE A OPRAVY**

Наименование компании: [FINAB TRADE a.s.](#)

Зарегистрирован по адресу: Pri Habánskom mlyne 30, 811 04 Братислава, Словакия

Эл.адрес: [zodpovednaosobasnmao@mao.slovnaft.sk](mailto:zodpovednaosobasnmao@mao.slovnaft.sk)

Почтовый адрес: Zodpovedná osoba ОПЗД, SLOVNAFT MONTÁŽE A OPRAVY a.s., Vlčie hrdlo, P.O. BOX 52, Братислава 23 820 03, Словакия

### **VÚRUP, a.s. DPO**

Наименование компании: [FINAB TRADE a.s.](#)

Зарегистрирован по адресу: Pri Habánskom mlyne 30, 811 04 Bratislava, Slovak Republic

Эл.адрес: [zodpovednaosobagdpr@vurup.sk](mailto:zodpovednaosobagdpr@vurup.sk)

Почтовый адрес: Zodpovedná osoba ОПЗД, VÚRUP, a.s., Vlčie hrdlo, P.O.BOX 50, 820 03 Братислава, Словакия

### **SLOVNAFT TRANS a.s. DPO**

Наименование компании: [FINAB TRADE a.s.](#)

Зарегистрирован по адресу: Pri Habánskom mlyne 30, 811 04 Братислава, Словакия

Эл.адрес: [zodpovednaosobagdpr@trans.slovnaft.sk](mailto:zodpovednaosobagdpr@trans.slovnaft.sk)

Почтовый адрес: Zodpovedná osoba ОПЗД, SLOVNAFT TRANS a.s., Vlčie hrdlo, 824 20 Братислава, Словакия

### **СЗД МОЛ GBS Словакия**

Наименование компании: [FINAB TRADE a.s.](#)

Зарегистрирован по адресу: Pri Habánskom mlyne 30, 811 04 Братислава, Словакия

Эл.адрес: [zodpovednaosobamolgbs@gbs.slovnaft.sk](mailto:zodpovednaosobamolgbs@gbs.slovnaft.sk)

Почтовый адрес: Zodpovedná osoba ОПЗД, МОЛ GBS Словакия, s. r. o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Братислава, Словакия.

### **СЗД MOL IT & Digital GBS Словакия:**

Наименование компании: [FINAB TRADE a.s.](#)

Зарегистрирован по адресу: Pri Habánskom mlyne 30, 811 04 Братислава, Словакия

Эл.адрес: [zodpovednaosobagsitd@gbsitd.slovnaft.sk](mailto:zodpovednaosobagsitd@gbsitd.slovnaft.sk)

Почтовый адрес: Zodpovedná osoba ОПЗД, MOL IT & Digital GBS Словакия, s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Братислава, Словакия

**СЗД INA:**

Ф.И.О.: Tamara Dorešić

Эл.адрес: [szop@ina.hr](mailto:szop@ina.hr)

Почтовый адрес: Avenija Većeslava Holjevca 10, Загреб, Хорватия

**Статья 16 – Политики и процедуры**

[...]

**Статья 17 – Обучение**

[...]

**Статья 18 – Мониторинг и проверка соответствия**

[...]

**Статья 19 – Процедура жалоб**

Субъект данных может подать жалобу, если:

- обработка не соответствует ОРЗД, местному законодательству или другим законодательным требованиям (например, требованиям, установленным надзорным органом);
- субъекты данных не были проинформированы об обработке в соответствии со статьей 8 настоящего краткого обзора;
- ответ на запрос в соответствии со статьей 9 настоящего краткого обзора является неудовлетворительным для субъекта данных (например, запрос отклонен),
- субъект данных не получил ответ в установленном порядке и в срок, установленный статьей 10.1 настоящего краткого обзора; или
- срок, предоставленный субъекту данных, с учетом соответствующих обстоятельств является необоснованно продолжительным, и субъект данных подал возражение, но ему не был предоставлен более короткий и разумный период времени, в течение которого он / она получит ответ.

Субъекты данных могут подать жалобу в отношении любой компании группы МОЛ в отношении соблюдения КП или нарушения их прав в соответствии с ОРЗД или применимым местным законодательством:

- в соответствии с процедурой подачи жалоб, изложенной в Кодексе этики и делового поведения Группы МОЛ, через систему Speak-up! [<https://mol.hu/hu/molrol/etika-es-megfeleles/etika/>];
- уполномоченному по защите данных группы МОЛ по адресу электронной почты, указанному в статье 15.1 настоящего краткого обзора, или компетентному местному уполномоченному по защите данных по адресу электронной почты, указанному в статье 15.2 настоящего краткого обзора;
- в случае обработки данных клиента субъекты данных могут дополнительно подать жалобу в местное контактное лицо соответствующей компании группы МОЛ;
- о любой утечке данных можно сообщить по адресу электронной почты: [databreach@mol.hu](mailto:databreach@mol.hu).

Если МОЛ не примет меры по жалобе субъекта данных, субъект данных имеет право подать жалобу в компетентный суд или компетентный надзорный орган в соответствии со статьями 9.7-9.8 настоящего краткого обзора.

Если МОЛ сочтет жалобу субъекта данных обоснованной, МОЛ:

- выполнит запрос субъекта данных (если субъект данных сделал такой запрос);
- изменит или прекратит обработку;
- примет другие необходимые меры (например, внесет изменения или дополнения в уведомление о конфиденциальности).

## **Статья 20 – Юридические вопросы**

### **20.1 Общее положение**

Любая обработка персональных данных компанией группы MOL регулируется применимыми местными законами.

Если компании группы МОЛ станет известно, что применимое местное законодательство противоречит положениям КП, компания группы МОЛ должна действовать в соответствии со статьей 23 настоящего краткого обзора.

Субъекты данных сохраняют свои права и средства правовой защиты, доступные в их местной юрисдикции. Органы местного самоуправления, в ведении которых находятся соответствующие вопросы, сохраняют свои полномочия.

### **20.2 Применимое законодательство**

КП регулируется и интерпретируется в соответствии с ОРЗД и применимыми местными законами. КП применяется только в том случае, если они обеспечивают дополнительную защиту персональных данных. Если применимые местные законы обеспечивают большую защиту, чем КП, применяются местные законы. Если КП обеспечивают большую защиту, чем применимое местное законодательство, или предоставляет дополнительные гарантии, права или средства правовой защиты для субъектов данных, применяется КП.

### **20.3 Ведущий надзорный орган и сотрудничество с надзорными органами**

Управление по защите данных Венгрии является ведущим надзорным органом в соответствии со статьей 56 (1) ОРЗД. Однако ООО МОЛ и все компании группы МОЛ должны сотрудничать с компетентными надзорными органами и соглашаться на их проверку, а также выполнять их рекомендации по любому вопросу, связанному с КП.

### **20.4 Юрисдикция согласно КП**

Субъекты данных могут подать жалобу либо против компании группы МОЛ, либо против ООО МОЛ. Субъекты данных могут подать жалобу

- перед компетентными надзорными органами (выбор перед надзорным органом в государстве-члене его обычного проживания, места работы или места предполагаемого нарушения) и
- в компетентном суде государств-членов ЕС (выбор субъекта данных действовать в судах, где у контролера данных или обработчика данных есть предприятие или где субъект данных имеет свое обычное место жительства).

### **20.5 Принудительное исполнение КП в отношении ООО МОЛ**

Без ущерба для статьи 20.4 настоящего Краткого обзора, любые права или средства правовой защиты (включая права третьих сторон-бенефициаров), предоставленные субъектам данных в соответствии с КП, подлежат также принудительному исполнению в отношении ООО МОЛ.

### **20.6 Ответственность, доступные средства правовой защиты, ограничения ущерба и бремя доказательства**

ООО МОЛ несет ответственность за материальный и нематериальный ущерб, понесенный субъектом данных в результате нарушения КП.

ООО МОЛ, как штаб-квартира, несет ответственность за любые нарушения КП любой заинтересованной компанией группы МОЛ, не зарегистрированной в ЕС, и должна предпринять необходимые действия для исправления действий такой компании группы МОЛ (включая выплату компенсаций субъектам данных). ООО МОЛ освобождается от этой ответственности полностью или частично только в том случае, если докажет, что соответствующая компания группы МОЛ не несет ответственности за событие, повлекшее за собой ущерб.

В соответствии с изложенным подчеркивается, что ООО МОЛ несет бремя доказывания того, что любая компания группы МОЛ за пределами ЕС не несет ответственности за любое нарушение правил, в результате которого субъект данных требует возмещения ущерба. Если ООО МОЛ может доказать, что компания группы МОЛ за пределами ЕС не несет ответственности за событие, повлекшее за собой ущерб, она может освободить себя от любой ответственности.

## **Статья 21 – Санкции за невыполнение требований**

[...]

## **Статья 22 – Противоречие между КП и применяемыми местными законодательством и обязательствами в случае доступа органов власти**

### **22.1 Правовая коллизия при переносе персональных данных**

Если юридическое требование о переносе персональных данных противоречит законодательству ЕС или законам государств-членов ЕЭЗ, для переноса требуется предварительное одобрение сотрудника по защите данных компании группы МОЛ.

### **22.2 Противоречие между КП и применяемым местным законодательством**

Во всех других случаях, когда возникает противоречие между применимым местным законодательством и КП, соответствующий сотрудник, ответственный за защиту данных, должен проконсультироваться с местным юридическим отделом, который может передать проблему сотруднику по защите данных компании группы МОЛ через ООО МОЛ.

### **22.3 Новые противоречивые юридические требования**

Соответствующий местный юридический отдел через Юридический отдел ООО МОЛ должен незамедлительно информировать сотрудника по защите данных компании группы МОЛ о любых новых юридических требованиях, которые могут помешать компании группы МОЛ соблюдать КП.

### **22.4 Разрешение противоречия**

В соответствии со статьями 22.1, 22.2 и 22.3 ООО МОЛ будет оценивать юридические требования в соответствии с сутью основных прав и свобод и не превышать того, что необходимо и соразмерно в демократическом обществе для защиты одной из целей, перечисленных в статье 23 (1) ОРЗД.

На основании этой оценки, если ООО МОЛ считает, что эти юридические требования оказывают существенное негативное влияние на гарантии, предоставляемые КП, ООО МОЛ (или компания группы МОЛ) обязуется осуществлять меры по защите прав и свобод субъектов данных.

ООО МОЛ приостановит передачу данных данной компании группы МОЛ (или прекратит удаленный доступ ее сотрудников), если сочтет, что не могут быть обеспечены соответствующие гарантии такой передачи.

### **22.5. Обязательства компаний группы МОЛ в случае доступа органов государственной власти**

Компания группы МОЛ незамедлительно сообщает ООО МОЛ и, по возможности, субъект данных (при необходимости с помощью ООО МОЛ), если

- она получает юридически обязательный запрос от государственного органа, в том числе судебных органов, в соответствии с законодательством третьей страны о раскрытии персональных данных; такое уведомление должно включать информацию о запрошенных персональных данных, запрашивающем органе, правовой основе запроса и предоставленном ответе; или
- становится известно о любом прямом доступе государственных органов к персональным данным в соответствии с законодательством третьей страны; такое уведомление должно включать всю информацию, доступную компании группы МОЛ.

Если компании группы МОЛ запрещено уведомлять ООО МОЛ и/или субъекта данных в соответствии с законодательством третьей страны, компания группы МОЛ приложит все усилия, чтобы добиться отмены запрета, с целью как можно скорее передать как можно больше информации. Компания группы МОЛ должна документировать свои усилия, чтобы иметь возможность продемонстрировать их по запросу ООО МОЛ.

Если это разрешено законодательством третьей страны, если компании группы МОЛ запрещено уведомлять ООО МОЛ и/или субъекта данных, компания группы МОЛ должна уведомить ООО МОЛ к 31 января каждого года запросы органов власти, полученные в предыдущем году, с указанием как можно большего количества соответствующей информации (в частности, количество запросов, тип запрашиваемых данных, запрашивающий орган/органы, были ли запросы оспорены и результаты таких запросов).

Компания группы МОЛ должна проверить законность запроса на раскрытие информации, в частности, находится ли он в пределах полномочий, предоставленных запрашивающему государственному органу, и оспорить запрос, если после тщательной оценки она придет к выводу, что существуют разумные основания полагать, что запрос является незаконным в соответствии с законодательством третьей страны, применимыми обязательствами по международному праву и принципами международной вежливости. Компания группы МОЛ на тех же условиях будет использовать возможности апелляции. При оспаривании запроса компания группы МОЛ должна принять временные меры с целью приостановить действие запроса до тех пор, пока компетентный судебный орган не примет решение по его существу. Он не будет раскрывать запрошенные персональные данные до тех пор, пока этого не потребуют в соответствии с применимыми процессуальными правилами.

Компания группы МОЛ должна документировать свою юридическую оценку и любые оспаривания запроса на раскрытие информации и, насколько это допускается законодательством третьей страны, предоставлять документацию ООО МОЛ. Она также должна предоставить его компетентному надзорному органу по запросу.

Компания группы МОЛ должна предоставить минимально допустимый объем информации при ответе на запрос о раскрытии информации, основываясь на разумной интерпретации запроса. В любом случае передача персональных данных любой компанией группы МОЛ любому государственному органу не может быть массовой, непропорциональной и неизбирательной, выходя за рамки того, что необходимо в демократическом обществе.

### **Статья 23 – Изменения в КП**

[...]

### **Статья 24 – Периоды переноса**

[...]